

en	SAFETY INSTRUCTIONS	2
zh	安全指引	6
th	คำแนะนำด้านความปลอดภัย	9
ms	Arahan Keselamatan	12
id	PETUNJUK KESELAMATAN	16
vi	HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN	20
ko	안전을 위한 주의사항	24

English (en)

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance is intended to be used in household only. It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remotecontrol system.

- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service centre or a similarly qualified person in order to avoid any danger.
-  The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. Do not touch the hot surfaces of the appliance (depending on model).
- Clean removable parts with a non abrasive sponge and dishwashing liquid or in a dishwasher (depending on model).
- Clean the inside and the outside of the appliance with a damp sponge or cloth. Please refer to the «Cleaning» section of the instructions for use.
- The appliance can be used up to an altitude of 4000 m.
- Caution : the surface of heating element is subject to residual heat after use.
- Caution : risk of injury due to improper use of the appliance.
- Caution : do not spill liquid on the connector (depending on model).

Do

- Read and follow the instructions for use. Keep them safe.
- Remove all packaging materials and any promotional labels or stickers from your appliance before use. Be sure to also remove any materials from underneath the removable bowl (depending on model).
- Check that the voltage of your mains network corresponds to the voltage given on the rating plate on the appliance (alternative current).
- Given the diverse standards in effect, if the appliance is used in a country other than that in which it is purchased, have it checked by an approved Service Centre.
- For models with detachable power cords, only use the original power cord.
- Always plug the appliance into an earthed socket.
- Use the appliance on a flat, stable, heat-resistant work surface away from water splashes.
- Place the appliance at minimum 15 cm / 5.9 inch from a wall.
- Always unplug your appliance: after use, to move it, or to clean it.
- In the event of fire, unplug the appliance and smother the flames using a damp tea towel.
- To avoid damaging your appliance, please ensure that you follow recipes in the instructions and recipe book; make sure that you use the right amount of ingredients.

Do not

- Do not use the appliance if it or the power cord is damaged or if it has fallen and has visible damage or appears to be working abnormally. If this occurs, the appliance must be sent to an Approved Service Centre.
- Do not use an extension lead. If you nevertheless decide to do so, under your own responsibility, use an extension lead that is in good condition and compliant with the power of the appliance.
- Do not let the power cord dangle.
- Do not unplug the appliance by pulling on the power cord.
- Never move the appliance when it still contains hot food.
- Never operate your appliance when empty.
- Do not switch on the appliance near to flammable materials (blinds, curtains...), or close to an external heat source (gas stove, hot plate etc.).
- Do not store any inflammable products close to or underneath the furniture unit where the appliance is located.
- Never take the appliance apart yourself
- Do not use parchment paper in the appliance. Baking paper is allowed, provided it is placed under the food to keep it at the bottom of the drawer.
- Do not immerse the product in water.
- Do not use any powerful cleaning products (notably soda based strippers), nor brillo pads, nor scourers.
- Do not store your appliance outside. Store it in a dry and well ventilated area

Advice/information

- When using the product for the first time, it may release a non-toxic odour. This will not affect use and will disappear rapidly.
- For your safety, this appliance conforms with applicable standards and regulations (Directives on Low Voltage, Electromagnetic Compatibility, Materials in contact with food, Environment, etc.).
- This appliance is designed for domestic use only and not outdoor. In case of professional use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee does not apply.
- For your safety, only use the accessories and spare parts designed for your appliance.
- CAUTION : sensitive people like pregnant women, young children, elderly and immuno-compromised people should take into account that temperatures below 80°C don't cook enough to eradicate all sanitary risk with bacteria for all kinds of food except for yogurt.

NOTE for Potatoes and French fries

- Limit the frying temperature at 180°C for potatoes and French fries as defined by the automatic program, or at 180°C setting if no program available.
- Control the cooking. Do not eat burnt or overcooked food.
- We advise frying to a slightly golden color instead of brown color.
- Store your fresh potatoes in a room above 8°C
- Soak fresh potatoes in water for 15-20 minutes to reduce the amount of starch.

Environment

- Before discarding your appliance, the battery from the timer has to be removed and disposed at a local civic waste collection centre or an approved service centre. (depending on model).

Environment protection first!



① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

➔ Leave it at a local civic waste collection point.

繁體中文 (zh)

安全指引

重要安全事項：

- 本產品只適用於家居環境。本裝置不適宜作以下用途，且以下用途將不在保用範圍之內：
 - 店鋪、辦公室及其他工作環境的員工廚房區域；
 - 農舍；
 - 供酒店、汽車旅館及其他住宿環境的客人使用；
 - 民宿（住宿加早餐）類型環境。
- 肢體、感官或心智能力較弱，或者經驗或知識不足的人士（包括兒童），除非有負責其安全的人士從旁監督，或已事先向其提供本裝置的使用指示，否則均不適宜使用本裝置。
- 兒童應有人從旁監督，以確保他們不會將本裝置當作玩具。
- 本裝置可供 8 歲及以上兒童、身體官能或心智能力退化人士，或缺乏經驗與知識之人士使用，唯須接受從旁監督或獲悉本裝置的安全操作指示，且已瞭解其潛在危險。兒童不可把玩本裝置。兒童年滿 8 歲方可在監督下清潔及維護本裝置。本裝置及電線應遠離 8 歲以下兒童。
- 本裝置不適宜配合外置的計時開關（即外置計時器或獨立的遙控系統）使用。
- 為免發生危險，如電源線受損，必須交由生產商、認可服務中心，或具有相同資格的人士更換。
- ⚠裝置運作時，可接觸的表面或呈高溫。請勿接觸發熱表面（視乎型號）。
- 清潔可拆出零件時，請使用非磨蝕性的海綿配洗潔精，或放入洗碗機清洗（視乎型號）。
- 請用濕海綿或布清潔裝置的內外。請參考使用說明內「清潔」一節。
- 本裝置最高可在海拔 4000 米使用。

- 警告：使用后，加熱元件的表面会受到余热的影响。
- 警告：不当使用电器可能会造成人身伤害。
- 警告：请勿将液体溅到连接器上（视型号而定）。

請：

- 請閱讀並遵循本使用說明書，並妥善保存。
- 使用前，請移除裝置上所有包裝物料及宣傳標籤或貼紙，並請記得移除可拆內膽底下的全部物料（視乎型號）。
- 請檢查正在使用的電源電壓是否與裝置所標示的電源電壓相符（本裝置使用交流電）。
- 由於全球有多種不同制式，如要在購入地點以外國家使用本裝置，請先交由認可服務中心檢查。
- 如裝置的型號配搭可拆式電源線，請僅使用原裝電源線。
- 請務必將本裝置插入接地插座。
- 將裝置放在平坦、穩固、耐熱的表面，並避開水濺。
- 將設備放置在距離牆壁至少 15 公分的位置。
- 裝置使用後、或移動或清潔裝置時，務必要拔除電源。
- 如發生火警，應拔除裝置的電源，並用濕布滅火。
- 為免損壞裝置，請緊記遵循說明及食譜的指引；確保食材分量適當。

請勿：

- 如電源線受損，或曾經掉落並有明顯損壞，或有運作異常跡象，請勿使用裝置。如發生上述情況，請務必將裝置送交認可服務中心。
- 切勿使用延長電線。如務必要使用延長電線，須自行負責，請使用狀況良好並兼容本裝置電源制式的延長電線。
- 請勿讓電源線在半空晃蕩。
- 請勿用拉扯電線線的方式拔除裝置的插頭。
- 裝置內有熱食時，切勿搬動。
- 裝置內空時，切勿操作。
- 請勿在易燃物料（百葉簾、窗簾……）附近打開裝置電源，或將裝置放近外部熱源（燃氣煮食爐、鐵板等）。
- 請勿將任何易燃產品存放在裝置所在的家具附近或之下。
- 切勿自行拆開本裝置。
- 請勿在設備中使用羊皮紙。允許使用烘焙紙，但必須將其放在食物下方以將其固定在抽屜底部。
- 切勿將裝置浸水。
- 請勿使用任何強力清潔產品（特別是梳打性質的除染劑），並勿使用鋼絲刷或百潔布。
- 請勿將裝置存放室外。應儲存於乾燥及通風的位置。

建議及資訊

- 本產品初次運作時，可能會釋出無毒氣味。然而不會影響運作，且會快速消失。
- 為保閣下安全，本裝置符合相關標準及規定（低電壓指令、電磁兼容性、與食品接觸之物料、環境等等）
- 本裝置僅適合家居使用，不宜用於室外。如將本裝置用於專業或不當用途，或不依照本說明使用，製造商將不負責，而產品保用亦會無效。
- 為閣下安全起見，請僅使用為本裝置而設的配件及零件。
- 警告：孕婦、幼兒、老年人和免疫力低下人士等敏感人群應注意，低於 80°C 的溫度不足以消滅除酸奶以外所有食物中的細菌，難以消除一切衛生風險。

注意：對於馬鈴薯和薯條

- 根據自動程序的定義，將馬鈴薯和炸薯條的油炸溫度限制在 180°C，如果沒有可用程序，則將其限制在 180°C
- 控制烹飪過程。不要食用燒焦的食物。
- 我們建議將薯條炸至略呈金黃色，而非棕色。
- 將新鮮馬鈴薯存放在高於 8°C 的房間中。
- 將新鮮的馬鈴薯浸泡在水中 15-20 分鐘，以減少澱粉含量。

環保

- 丟棄本裝置前，請將計時器內的電池拆出並丟棄至當地的都市垃圾收集中心（視乎型號）。



環境保護最為優先！

- ① 本裝置包含可回收或循環再用的有價值物料。
- ② 請將本裝置棄置在所屬地區的家居垃圾收集站。

แบบไทย (th)

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

การป้องกันความปลอดภัยที่สำคัญ

- เครื่องใช้นี้มีไว้สำหรับใช้ในครัวเรือนเท่านั้น ไม่ได้มีไว้เพื่อการใช้งานดังต่อไปนี้ ซึ่งอยู่นอกขอบเขตของการรับประกัน
 - พื้นที่ครัวส่วนพนักงานในร้านค้า สำนักงาน และสภาพแวดล้อมในการทำงานแบบอื่น
 - โรงงาน
 - ผู้เข้าพักในโรงแรม ที่พักข้างทาง และสภาพแวดล้อมการพักอาศัยอื่น ๆ
 - สภาพแวดล้อมแบบห้องพักร่วมอาหารเข้า
- อุปกรณ์นี้ไม่ได้มีวัตถุประสงค์ในการใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ผู้มีความบกพร่องทางร่างกาย ประสาทสัมผัสหรือทางจิต หรือขาดประสบการณ์และความรู้ เว้นแต่จะได้รับการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้อุปกรณ์จากบุคคลผู้ทำหน้าที่ดูแลความปลอดภัยของบุคคลดังกล่าว
- ควรควบคุมดูแลไม่ให้เด็กนำเครื่องใช้ไปเล่น
- อุปกรณ์นี้สามารถใช้งานโดยเด็กที่มีอายุตั้งแต่ 8 ปีขึ้นไป และบุคคลที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ทางประสาทสัมผัส หรือทางจิตใจ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ หากอยู่ในการควบคุมหรือการให้คำแนะนำเกี่ยวกับการใช้อุปกรณ์ด้วยวิธีที่ปลอดภัย และเข้าใจในอันตรายที่เกี่ยวข้อง ไม่ควรปล่อยให้เด็กนำเครื่องใช้ไปเล่น การทำความสะอาดและการบำรุงรักษาอุปกรณ์ต้องไม่ดำเนินการโดยเด็กเล็ก เว้นแต่เด็กนั้นจะมีอายุมากกว่า 8 ปี และอยู่ภายใต้การควบคุมดูแล เก็บอุปกรณ์และสายไฟให้ห่างจากเด็กอายุต่ำกว่า 8 ปี
- เครื่องใช้นี้ไม่ได้มีวัตถุประสงค์ในการใช้งานร่วมกับตัวจับเวลาภายนอก หรือระบบควบคุมระยะไกลแบบแยกต่างหาก
- หากสายไฟชำรุดเสียหาย ต้องดำเนินการเปลี่ยนโดยผู้ผลิต, ศูนย์บริการหลังการขาย หรือบุคคลที่มีคุณสมบัติคล้ายกัน เพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย

- **⚠️** อุณหภูมิของพื้นผิวที่สัมผัสจะต้องได้อาจอยู่ในระดับสูง เมื่อมีการใช้งานอุปกรณ์ ห้ามสัมผัสพื้นผิวร้อนของอุปกรณ์ (ขึ้นอยู่กับรุ่น)
- ทำความสะอาดชิ้นส่วนที่ถอดได้ด้วยฟองน้ำที่ไม่เปียกชื้น และน้ำยาล้างจาน หรือในเครื่องล้างจาน (ขึ้นอยู่กับรุ่น)
- ใช้ฟองน้ำหรือผ้าชุบน้ำหมาด ๆ ทำความสะอาดด้านในและด้านนอกเครื่อง กรุณาดำเนินการใช้น้ำสำหรับ “การทำความสะอาด” เครื่อง
- เครื่องใช้นี้ใช้ได้ที่ระดับความสูงไม่เกิน 4,000 ม.
- ข้อควรระวัง: พื้นผิวของส่วนทำความร้อนอาจมีความร้อนหลงเหลืออยู่หลัง การใช้งาน
- ข้อควรระวัง: เสี่ยงต่อการบาดเจ็บจากการใช้เครื่องไม่ถูกต้อง
- ข้อควรระวัง: อย่าทำของเหลวหกลงบนข้าวต้ม (ขึ้นอยู่กับรุ่น).

ข้อควรปฏิบัติ

- อ่านและปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งาน กรุณาเก็บไว้ในที่ปลอดภัย
- นำวัสดุบรรจุภัณฑ์ทั้งหมด และฉลากส่งเสริมการขาย หรือสติ๊กเกอร์ก่อนการใช้งานเครื่องใช้ ควรถอดวัสดุจากข้างใต้หม้อทอดได้เช่นกัน (ขึ้นอยู่กับรุ่น)
- ตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าที่ใช้สอดคล้องกับแรงดันไฟฟ้าที่ระบุบนป้ายแสดงของเครื่องใช้ (กระแสสลับ)
- เนื่องจากมีมาตรฐานต่าง ๆ ที่กำหนดใช้ หากนำเครื่องไปใช้งานภายนอกประเทศที่ซื้อมา กรุณานำเครื่องไปตรวจสอบที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต
- รุ่นของสายไฟได้ ใช้สายไฟที่เป็นของแท้เท่านั้น
- เสียบปลั๊กเครื่องในตำแหน่งที่ต่อสายดินทุกครั้ง
- ใช้บนพื้นที่เรียบ มั่นคง และทนความร้อน โดยให้ห่างจากน้ำกระเด็น
- วางอุปกรณ์ห่างจากผนังอย่างน้อย 15 ซม.
- ถอดปลั๊กเครื่องใช้ทุกครั้ง: หลังการใช้งาน เพื่อเคลื่อนย้าย หรือทำความสะอาด
- ในกรณีที่เกิดไฟไหม้ ถอดปลั๊กอุปกรณ์ แล้วคลุมเปลวไฟด้วยผ้าเปียก
- เพื่อป้องกันไม่ให้งานเครื่องใช้เสียหาย กรุณาตรวจสอบให้แน่ใจว่าปฏิบัติตามสูตรในคำแนะนำและสมุดสูตรอาหาร ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้ส่วนผสมในปริมาณที่ถูกต้อง

ข้อห้ามปฏิบัติ

- ห้ามใช้หากเครื่องใช้หรือสายไฟได้รับความเสียหาย หรือหากตกหล่น และมีร่องรอยความเสียหายที่เห็นได้ชัด หรือปรากฏว่าการทำงานผิดปกติ หากมีเหตุการณ์นี้เกิดขึ้น กรุณาส่งเครื่องไปยังศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต
- ห้ามใช้ปลั๊กพ่วง หากคุณตัดสินใจที่จะทำเช่นนั้น แต่ด้วยความรับผิดชอบของคุณเอง ใช้ปลั๊กพ่วงที่มีสภาพดี และเป็นไปตามมาตรฐานของเครื่องใช้
- ห้ามปล่อยให้สายไฟห้อย
- ห้ามถอดปลั๊กเครื่องโดยดึงที่สายไฟ
- ห้ามเคลื่อนเครื่องใช้เมื่อประกอบด้วยอาหารร้อน
- ห้ามเปิดใช้งานเครื่องใช้เมื่อวางเปล่า

- ห้ามเปิดเครื่องใช้ใกล้กับวัตถุติดไฟง่าย (ผ่านแว่น ผ้าผืน...) หรืออยู่ใกล้กับแหล่งความร้อนด้านนอก (เตาแก๊ส แผ่นความร้อน ฯลฯ)
- ห้ามเก็บผลิตภัณฑ์ไวไฟใกล้กับ หรืออยู่ใต้ชุดเฟอร์นิเจอร์ที่อยู่ในตำแหน่งเครื่องใช้
- ห้ามถอดชิ้นส่วนของเครื่องด้วยตัวเอง
- อนุญาตให้ใช้กระดาษห่อได้ แต่ต้องวางไว้ใต้ของอาหารเพื่อให้มันคงอยู่ที่ก้นภาชนะ.
- ห้ามแช่ตัวเครื่องในน้ำ
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีฤทธิ์สูง (โดยเฉพาะน้ำยาผสมโซดาไฟ) หรือแผ่นบริลโล หรือแผ่นขัด
- อย่าจัดเก็บเครื่องใช้กลางแจ้ง ให้จัดเก็บในพื้นที่แห้ง และอากาศถ่ายเทได้สะดวก

คำแนะนำ/ข้อมูล

- เมื่อใช้ผลิตภัณฑ์เป็นครั้งแรก ผลิตภัณฑ์อาจปล่อยอนุภาคที่ไม่มีพิษออกมา ซึ่งไม่ส่งผลต่อการใช้งาน และจะหายไปโดยเร็ว
- เพื่อความปลอดภัยของคุณ อุปกรณ์นี้ตรงตามมาตรฐานและข้อบังคับที่กำหนด (คำสั่งในเรื่องแรงดันไฟฟ้าต่ำ การเข้ากันได้ของแม่เหล็กไฟฟ้า วัสดุที่สัมผัสกับอาหาร สภาพแวดล้อม ฯลฯ)
- เครื่องใช้นี้ได้รับการออกแบบให้ใช้งานภายในบ้านเท่านั้น ไม่ใช่กลางแจ้ง ในกรณีที่ใช้ในการประกอบอาชีพ ใช้งานอย่างไม่เหมาะสม หรือไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำ ผู้ผลิตจะไม่รับผิดชอบและอยู่นอกขอบเขตของการรับประกัน
- เพื่อความปลอดภัย โปรดใช้อุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนจากผู้ผลิตที่ได้รับการออกแบบมาสำหรับอุปกรณ์โดยเฉพาะ
- ข้อควรระวัง: ผู้ที่มีความอ่อนไหว เช่น สตรีมีครรภ์ เด็กเล็ก ผู้สูงอายุ และผู้มีภูมิคุ้มกันบกพร่อง ควรพิจารณาว่าอุณหภูมิที่ต่ำกว่า 80°C ไม่สามารถทำให้ อาหารสุกมากพอที่จะขจัดความเสี่ยงด้านสุขอนามัยจากแบคทีเรียสำหรับ อาหารทุกชนิดได้ ยกเว้นโยเกิร์ต

หมายเหตุสำหรับมันฝรั่งและเฟรนช์ฟรายส์

- จำกัดอุณหภูมิการทอดไว้ที่ 180°C สำหรับมันฝรั่งและเฟรนช์ฟรายส์ ตามที่กำหนดโดยโปรแกรมอัตโนมัติ หรือการตั้งค่า 180°C หากไม่มีโปรแกรมที่ใช้กันได้.
- ควบคุมการทำอาหาร อย่ากินอาหารที่ไหม้
- เราขอแนะนำให้อัดให้ลึกของอ่อนแทนสลิ้นตาล
- เก็บมันฝรั่งสดในห้องที่อุณหภูมิสูงกว่า 8°C
- แช่มันฝรั่งสดในน้ำเป็นเวลา 15-20 นาทีเพื่อลดปริมาณแป้ง

สิ่งแวดล้อม

- ก่อนทิ้งเครื่องใช้ของคุณ ต้องถอดแบตเตอรี่ออกจากตัวจับเวลา และนำไปทิ้งที่ศูนย์เก็บรวบรวมขยะในพื้นที่ หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต (ขึ้นอยู่กับรุ่น)

การปกป้องสิ่งแวดล้อมต้องมาก่อน!



- ① เครื่องใช้ของคุณประกอบด้วยวัสดุรีไซเคิล ซึ่งนำกลับมาใช้หรือรีไซเคิลได้
- ➞ นำไปทิ้ง ณ จุดเก็บรวบรวมขยะในพื้นที่

Melayu (ms)

ARAHAN KESELAMATAN

KESELAMATAN PENTING

- Peranti ini bertujuan untuk digunakan dalam rumah sahaja. Ia tidak dimaksudkan untuk digunakan dalam penggunaan yang berikut dan jaminan tidak akan terpakai untuk:
 - kawasan dapur kakitangan di kedai, pejabat dan lain-lain persekitaran bekerja;
 - rumah ladang;
 - oleh pelanggan di hotel, motel dan lain-lain jenis persekitaran kediaman;
 - persekitaran untuk tempat menginap.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya daripada segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak harus diselia bagi memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun dan ke atas dan mereka yang kurang upaya daripada segi fizikal, deria atau keupayaan mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika diberi penyeliaan atau arahan berkenaan penggunaan perkakas dengan cara yang selamat dan jika mereka faham apa bahaya yang terlibat. Kanak-kanak tidak patut bermain dengan perkakas. Pembersihan dan penyelenggaraan pengguna tidak boleh dibuat oleh kanak-kanak kecuali mereka berusia 8 tahun ke atas

dan diselia. Jauhkan perkakas dan kabelnya daripada capaian kanak-kanak kurang dari 8 tahun.

- Alat perkakas ini tidak dimaksudkan untuk dikendalikan menggunakan pemasa luaran atau sistem kawalan jauh yang berasingan.
- Jika kabel bekalan kuasa rosak, ia mesti digantikan oleh pengilang, pusat perkhidmatan selepas jualan atau orang lain yang memiliki kelayakan yang sama, bagi mengelakkan sebarang bahaya.
- ⚠ Suhu permukaan yang terdedah mungkin tinggi apabila perkakas beroperasi. Jangan sentuh permukaan perkakas yang panas (bergantung pada model).
- Bersihkan bahagian yang boleh dibuka dengan span yang tidak kasar dan cecair membasuh pinggan atau dalam mesin membasuh pinggan (bergantung pada model).
- Bersihkan bahagian luar alat perkakas dengan span atau kain yang lembap. Untuk membersihkan perkakas anda, sila rujuk bahagian «Pembersihan» untuk arahan penggunaan.
- Alat perkakas boleh digunakan sehingga ketinggian altitud 4000 m.
- Amaran: Permukaan elemen pemanasan mungkin masih mempunyai haba sisa selepas digunakan.
- Amaran: Terdapat risiko kecederaan akibat penggunaan peralatan yang tidak betul.
- Amaran: Jangan tumpahkan cecair pada penyambung (bergantung pada model).

Lakukan

- Baca dan ikuti arahan untuk kegunaan. Simpan dengan selamat.
- Keluarkan semua barang dalam pakej dan sebarang label promosi atau stiker daripada perkakas anda sebelum digunakan. Pastikan untuk mengeluarkan semua barang di bawah mangkuk mudah alis (bergantung pada model).

- Semak yang kuasa voltan dipaparkan pada piring penarafan pada peralatan sepadan dengan pemasangan elektrik anda (aliran alternatif).
- Berdasarkan standard yang pelbagai, jika perkakas ini digunakan dalam negara selain daripada tempat ia dibeli, periksa dengan Pusat Perkhidmatan yang Diiktiraf.
- Untuk model yang mempunyai kabel yang boleh dicabut, hanya gunakan kabel kuasa asal.
- Sentiasa pasang alat perkakas ke dalam soket bumi.
- Gunakan perkakas pada permukaan yang rata, stabil, dan tahan haba, jauh daripada percikan air.
- Letakkan perkakas sekurang-kurangnya 15 cm dari dinding.
- Sentiasa cabut palam perkakas anda: selepas digunakan, untuk memindahkan, atau untuk membersihkannya.
- Untuk mengelak kebakaran, cabut perkakas dan padam api dengan menggunakan kain yang basah.
- Untuk mengelak kerosakan perkakas anda, sila pastikan bahawa anda mematuhi resipi dalam buku resipi; pastikan anda menggunakan jumlah bahan yang sesuai.

Jangan

- Gunakan perkakas jika ia atau kabel kuasanya rosak atau ia telah jatuh dan mempunyai kerosakan yang boleh dilihat atau beroperasi tidak secara normal. Jika berlaku perkara di atas, alat perkakas harus dihantar ke Pusat Perkhidmatan yang diperakui.
- Jangan gunakan kepala sambungan. Jika anda ingin berbuat demikian, di bawah tanggungjawab anda, gunakan kepala sambungan yang berkeadaan baik dan mematuhi sumber kuasa perkakas.
- Jangan biarkan kebal kuasa tergantung.
- Jangan cabut alat perkakas dengan menarik kabel.
- Jangan alihkan perkakas jika ia masih mengandungi makanan yang panas.
- Jangan menggunakan perkakas anda jika ia kosong.
- Jangan buka perkakas berdekatan bahan mudah terbakar (lansir, penutup tingkap...) atau berdekatan dengan sumber haba luaran (dapur gas, plet panas, dsb).
- Jangan simpan sebarang produk mudah terbakar berdekatan atau di bawah unit perabot di mana perkakas ditempatkan.
- Jangan buka alat perkakas sendiri.
- Kertas pembakar dibenarkan, dengan syarat ia diletakkan di bawah makanan untuk memastikan ia kekal di dasar laci.
- Jangan rendam produk di dalam air.
- Jangan gunakan produk pembersih kuat (terutama sekali soda), atau pad brilo, atau span dawai.
- Jangan simpan perkakas anda di luar. Simpan di tempat yang kering dan berudara.

Saranan/maklumat

- Apabila menggunakan produk buat pertama kali, ia mungkin akan membebaskan bau yang tidak toksik. Ini tidak akan menjejaskan penggunaan perkakas dan akan hilang dengan cepat.
- Untuk keselamatan anda, perkakas ini mematuhi piawaian dan kawalan yang diguna pakai (Arahan tentang voltan rendah, keserasian elektromagnet, bahan-bahan yang bersentuhan dengan makanan, alam sekitar dan lain-lain.)

- Alat perkakas ini direka untuk penggunaan domestik sahaja dan bukan di luar. Jika penggunaan profesional, penyalahgunaan atau gagal untuk mematuhi arahan, pengilang tidak akan bertanggungjawab dan jaminan tidak diguna pakai.
- Untuk keselamatan anda, hanya gunakan bahagian tambahan dan aksesori yang telah diperakui untuk perkakas anda.
- PERHATIAN: Individu yang sensitif seperti wanita hamil, kanak-kanak, orang tua dan individu yang imunokompromi harus mengambil kira bahawa suhu di bawah 80°C tidak cukup untuk memasak dan memusnahkan semua risiko kebersihan berkaitan bakteria bagi semua jenis makanan kecuali yogurt.

NOTA untuk Kentang dan Kentang Goreng

- Hadkan suhu menggoreng pada 180°C untuk kentang dan kentang goreng seperti yang ditakrifkan oleh program automatik, atau pada tetapan 180°C jika tiada program tersedia.
- Kawal proses memasak. Jangan makan makanan yang terbakar.
- Kami menasihatkan menggoreng sehingga warna keemasan sedikit, bukan perang.
- Simpan kentang segar anda di ruang yang mempunyai suhu lebih daripada 8°C.
- Rendam kentang segar dalam air selama 15-20 minit untuk mengurangkan kandungan kanji.

Alam sekitar

- Sebelum membuang alat perkakas anda keluarkan bateri daripada pemasa dan lupuskan di pusat pengumpulan buangan sivik tempatan (mengikut model).

Utamakan perlindungan alam sekitar!



- ① Perkakas anda mengandungi bahan berharga yang boleh dipulihkan atau dikitar semula.
- ➔ Tinggalkan di pusat pengumpulan bahan buangan.

PETUNJUK KESELAMATAN PENGAMANAN PENTING

- Alat ini hanya ditujukan untuk keperluan rumah tangga. Alat ini tidak ditujukan untuk penggunaan berikut, garansinya juga tidak akan berlaku untuk:
 - area dapur staf di toko, kantor, dan lingkungan kerja lainnya;
 - rumah pertanian;
 - oleh klien di hotel, motel, dan lingkungan tipe hunian lainnya;
 - lingkungan jenis bed and breakfast (kamar dan sarapan).
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan keterbatasan fisik, indera atau kemampuan mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau instruksi mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
- Awasi anak-anak untuk memastikan mereka tidak bermain dengan alat ini.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak berusia 8 tahun ke atas dan orang dengan keterbatasan fisik, indera atau kemampuan mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka telah diberi pengawasan atau instruksi mengenai penggunaan alat dengan cara yang aman dan memahami bahaya yang terlibat. Anak-anak tidak boleh bermain-main dengan alat ini. Pembersihan dan perawatan oleh pengguna tidak boleh dilakukan oleh anak-anak, kecuali mereka berusia di atas 8 tahun

dan dalam pengawasan. Jauhkan alat dan kabelnya dari jangkauan anak-anak berusia di bawah 8 tahun.

- Alat ini tidak dimaksudkan untuk dioperasikan dengan menggunakan pengatur waktu eksternal atau sistem kendali jarak jauh yang terpisah.
- Jika kabel listrik rusak, kabel tersebut harus diganti oleh pabrik, pusat layanan resmi, atau orang yang memiliki kualifikasi serupa untuk menghindari bahaya apa pun.
- ⚠ Permukaan yang dapat disentuh mungkin panas saat alat sedang beroperasi. Jangan menyentuh permukaan alat yang panas (tergantung model).
- Bersihkan bagian yang dapat dilepas dengan spons non-abrasif dan cairan pencuci piring atau menggunakan mesin pencuci piring (tergantung model).
- Bersihkan bagian dalam dan luar alat dengan spons atau kain lembap. Lihat bagian «Membersihkan» pada petunjuk penggunaan.
- Alat dapat digunakan hingga di ketinggian 4000 m.
- Perhatian: Permukaan elemen pemanas akan masih tetap panas setelah digunakan.
- Perhatian: Ada risiko cedera akibat penggunaan alat yang tidak benar.
- Perhatian: Jangan menumpahkan cairan pada konektor (tergantung model).

Anjuran

- Baca dan ikuti Petunjuk penggunaan. Simpan di tempat yang aman.
- Singkirkan semua bahan kemasan dan label atau stiker dari alat sebelum penggunaan. Pastikan juga Anda mengeluarkan semua material dari bawah mangkuk yang bisa dilepas (tergantung model).
- Periksa apakah voltase jaringan listrik Anda sesuai dengan voltase yang tertera pada pelat peringkat alat (arus alternatif/AC).

- Mengingat beragam standar yang berlaku, jika alat digunakan di negara selain negara tempat pembeliannya, periksakan terlebih dahulu ke Pusat Servis Resmi.
- Untuk model dengan kabel listrik yang bisa dilepas, gunakan hanya kabel listrik asli.
- Selalu colokkan alat ke stopkontak yang memiliki terminal jalur arde.
- Gunakan alat pada permukaan yang datar, stabil, tahan panas, jauh dari percikan air.
- Letakkan peralatan minimal 15 cm dari dinding.
- Selalu cabut steker alat: setelah digunakan, apabila akan dipindahkan, atau sebelum membersihkannya.
- Jika terjadi kebakaran, cabut colokan alat dan padamkan api menggunakan kain lap lembap.
- Untuk menghindari kerusakan pada alat, pastikan Anda mengikuti resep sesuai petunjuk dan buku resep; pastikan Anda menggunakan jumlah bahan yang tepat.

Larangan

- Jangan gunakan alat jika alat atau kabel listriknya rusak atau pernah jatuh dan terlihat rusak, atau tampak tidak berfungsi dengan baik. Jika ini terjadi, alat harus dikirim ke Pusat Servis Resmi.
- Jangan menggunakan kabel ekstensi. Namun, jika Anda tetap menggunakan kabel ekstensi, atas tanggung jawab Anda sendiri, gunakan kabel ekstensi dalam kondisi yang baik dan sesuai dengan kekuatan alat.
- Jangan biarkan kabel listrik menjuntai.
- Jangan mencabut colokan alat dengan menarik kabel listriknya.
- Jangan pernah memindahkan alat saat masih berisi makanan panas.
- Jangan mengoperasikan alat saat kosong.
- Jangan menyalakan alat di dekat bahan yang mudah terbakar (tirai, gorden...). atau dekat dengan sumber panas eksternal (kompor gas, pelat panas, dll.).
- Jangan menyimpan produk yang mudah terbakar di dekat atau di bawah unit perabot tempat peralatan berada.
- Jangan pernah membongkar sendiri alat ini.
- Kertas roti diperbolehkan asalkan diletakkan di bawah makanan agar makanan tetap berada di dasar wadah.
- Jangan merendam produk di dalam air.
- Jangan gunakan produk pembersih yang kuat (terutama pengelupas berbahan dasar soda), atau bantalan penggosok atau yang serupa.
- Jangan simpan alat di luar ruangan. Simpan di tempat kering dengan ventilasi yang baik.

Saran/informasi

- Saat digunakan untuk pertama kalinya, alat mungkin dapat mengeluarkan bau tidak beracun. Ini tidak akan mempengaruhi penggunaan dan akan hilang dengan segera.
- Demi keselamatan Anda, alat ini mematuhi standar dan regulasi yang berlaku (Petunjuk tentang Voltase Rendah, Kompatibilitas Elektromagnetik, Bahan yang bersentuhan dengan makanan, Lingkungan, dll.).
- Alat ini dirancang untuk penggunaan rumah tangga saja dan bukan untuk di luar ruangan. Dalam hal penggunaan profesional, digunakan secara tidak tepat atau melanggar petunjuk penggunaan, maka pabrikan tidak menanggung tanggung jawab apapun dan garansi tidak lagi berlaku.

- Demi keselamatan Anda, gunakan hanya aksesoris dan suku cadang yang dirancang untuk peralatan Anda.
- PERHATIAN: Orang-orang yang sensitif seperti wanita hamil, anak kecil, orang lanjut usia, dan orang dengan gangguan sistem kekebalan tubuh harus mempertimbangkan bahwa suhu di bawah 80°C tidak cukup untuk mengatasi semua risiko sanitasi dari bakteri untuk semua jenis makanan kecuali yogurt.

CATATAN untuk Kentang dan Kentang Goreng

- Batasi suhu penggorengan pada 180°C untuk kentang dan kentang goreng sebagaimana yang ditentukan oleh program otomatis, atau pada pengaturan 180°C jika tidak ada program yang tersedia.
- Kontrol proses memasak. Jangan makan makanan yang terbakar.
- Kami menyarankan untuk menggoreng hingga warna sedikit keemasan, bukan kecokelatan.
- Simpan kentang segar Anda di ruangan dengan suhu di atas 8°C.
- Rendam kentang segar dalam air selama 15-20 menit untuk mengurangi kandungan zat tepung.

Lingkungan

- Sebelum membuang alat, baterai pengatur waktu harus dilepas dan dibuang di tempat pengumpulan sampah warga setempat atau pusat servis resmi (tergantung model).

Melindungi lingkungan adalah prioritas!



- ① Alat ini mengandung bahan penting yang dapat dipulihkan kembali atau didaur ulang.

➔ Bawa alat ke tempat pembuangan sampah setempat.

Tiếng Việt (vi)

HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN

BIỆN PHÁP BẢO VỆ QUAN TRỌNG

- Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong gia đình. Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng trong các trường hợp sau đây, và bảo hành sẽ không áp dụng cho:
 - khu vực nhà bếp nhân viên ở các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
 - trang trại;
 - khách hàng trong khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường dạng dân cư khác;
 - môi trường dạng phòng ngủ và ăn sáng.
- Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng bởi các cá nhân (bao gồm cả trẻ nhỏ) có khuyết tật về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc chỉ dẫn sử dụng thiết bị bởi một người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.
- Trẻ nhỏ phải được giám sát để đảm bảo chúng không nghịch phá thiết bị này.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và người bị suy giảm khả năng thể chất, giác quan hoặc tâm thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị an toàn và hiểu rõ các mối nguy hiểm liên quan. Trẻ em không được chơi đùa với thiết bị này. Trẻ em không được phép thực hiện công việc vệ sinh và bảo dưỡng thiết bị trừ khi các em trên 8 tuổi và được giám sát. Giữ thiết bị và dây nguồn tránh xa khỏi tầm với của trẻ em dưới 8 tuổi.

- Thiết bị này không được thiết kế để vận hành bằng đồng hồ hẹn giờ bên ngoài hoặc hệ thống điều khiển từ xa riêng biệt.
- Nếu dây nguồn bị hỏng, phải để nhà sản xuất, trung tâm dịch vụ được cấp phép hoặc nhân sự đủ trình độ tương tự thay thế để tránh xảy ra nguy hiểm.
- ⚠ Khi thiết bị đang vận hành, nhiệt độ của các bề mặt tiếp cận có thể cao. Không được chạm vào các bề mặt nóng của thiết bị (tùy vào mẫu máy).
- Vệ sinh các bộ phận có thể tháo rời bằng miếng bọt biển không gây mài mòn và nước rửa chén hoặc trong máy rửa chén (tùy vào mẫu máy).
- Vệ sinh mặt trong và mặt ngoài của thiết bị bằng một miếng bọt biển ẩm hoặc vải ẩm. Vui tham khảo phần «Vệ sinh» trong hướng dẫn sử dụng.
- Thiết bị có thể được sử dụng ở độ cao 4000 m.
- Thận trọng: bề mặt của bộ gia nhiệt có thể còn nóng sau khi sử dụng.
- Thận trọng: nguy cơ bị thương do sử dụng thiết bị không đúng cách.
- Thận trọng: không làm đổ chất lỏng lên đầu nối (tùy vào mẫu máy).

Việc nên làm

- Đọc kỹ và thực hiện theo các hướng dẫn sử dụng. Bảo quản cẩn thận.
- Tháo tất cả vật liệu bao bì và nhãn hoặc tem dán quảng cáo ra khỏi thiết bị trước khi sử dụng. Hãy nhớ tháo mọi vật liệu phía dưới nồi có thể tháo rời (tùy vào mẫu máy).
- Kiểm tra xem điện áp của mạng lưới điện của bạn có tương ứng với điện áp ghi trên biển thông số của thiết bị (dòng điện xoay chiều) hay không.
- Dựa trên các chuẩn hiện hành khác nhau, nếu sử dụng thiết bị này ở một quốc gia khác với quốc gia nơi mua, hãy nhờ trung tâm dịch vụ được cấp phép tiến hành kiểm tra.
- Đối với các mẫu máy có dây nguồn có thể tháo rời, chỉ sử dụng dây nguồn chính hãng.

- Luôn cắm phích cắm của thiết bị vào một ổ cắm có nối đất.
- Sử dụng thiết bị trên một bề mặt bằng phẳng, ổn định, chịu nhiệt, cách xa chỗ bị nước bắn vào.
- Đặt thiết bị cách tường ít nhất 15 cm.
- Luôn rút phích cắm điện của thiết bị: sau khi sử dụng, để di chuyển thiết bị hoặc để vệ sinh thiết bị.
- Trong trường hợp có hỏa hoạn, hãy rút phích cắm của thiết bị và dập lửa bằng một tấm vải ẩm.
- Để tránh làm hỏng thiết bị của bạn, hãy đảm bảo bạn làm theo các công thức nấu ăn trong hướng dẫn và sách nấu ăn; đảm bảo rằng bạn sử dụng đúng lượng nguyên liệu.

Việc không nên làm

- Không sử dụng thiết bị nếu thiết bị hoặc dây nguồn bị hỏng hoặc thiết bị bị rơi và có dấu hiệu hư hỏng hoặc có vẻ như đang hoạt động không bình thường. Nếu trường hợp này xảy ra, phải gửi thiết bị đến Trung tâm dịch vụ được cấp phép.
- Không sử dụng đầu dây nối dài. Tuy nhiên, nếu bạn chấp nhận trách nhiệm pháp lý khi làm như thế, hãy sử dụng đầu dây nối dài ở tình trạng tốt và phù hợp với công suất của thiết bị.
- Không để dây điện treo lủng lẳng.
- Không được rút phích cắm thiết bị bằng cách kéo dây nguồn.
- Tuyệt đối không được di chuyển thiết bị khi thiết bị chứa thức ăn nóng.
- Tuyệt đối không được vận hành thiết bị khi thiết bị đang trống không.
- Không bật thiết bị gần các vật liệu dễ cháy (mành, rèm...) hoặc để gần nguồn nhiệt bên ngoài (bếp ga, bếp điện, v.v.).
- Không cất giữ bất cứ sản phẩm nào dễ cháy gần hoặc bên dưới ngăn nội thất nơi đặt thiết bị.
- Tuyệt đối không tự tháo rời thiết bị
- Giấy nướng được phép sử dụng, với điều kiện phải đặt dưới thực phẩm để giữ chúng ở dưới đáy thùng.
- Không được nhúng sản phẩm vào nước.
- Không sử dụng bất kỳ sản phẩm cọ rửa mạnh nào (đặc biệt là dung dịch tẩy sơn pha soda), miếng rửa chén hay miếng cọ rửa.
- Không cất giữ thiết bị ngoài trời. Bảo quản thiết bị ở nơi khô ráo và thông thoáng

Lời khuyên/Thông tin

- Khi bạn sử dụng sản phẩm lần đầu tiên, sản phẩm có thể phát ra mùi không độc hại. Hiện tượng này sẽ không ảnh hưởng đến việc sử dụng sản phẩm và sẽ nhanh chóng biến mất.
- Để đảm bảo an toàn cho bạn, thiết bị này tuân thủ theo các tiêu chuẩn và quy định hiện hành (Chỉ thị về Điện áp thấp, Độ tương thích điện từ, Vật liệu tiếp xúc với thực phẩm, Môi trường, v.v.).

- Thiết bị này được thiết kế để chỉ sử dụng trong nhà chứ không phải ngoài trời. Trong trường hợp sử dụng cho mục đích chuyên nghiệp, sử dụng không thích hợp hoặc không tuân theo hướng dẫn, nhà sản xuất không chịu trách nhiệm và bảo hành sẽ không được áp dụng.
- Để đảm bảo an toàn cho chính bạn, chỉ sử dụng các phụ kiện và bộ phận thay thế được thiết kế cho thiết bị của bạn.
- **THẬN TRỌNG:** Những người nhạy cảm như phụ nữ mang thai, trẻ nhỏ, người già và người bị suy giảm miễn dịch nên lưu ý rằng nhiệt độ dưới 80°C không đủ nấu để loại bỏ mọi nguy cơ vệ sinh với vi khuẩn đối với tất cả các loại thực phẩm ngoại trừ sữa chua.

LƯU Ý cho Khoai tây và Khoai tây chiên

- Giới hạn nhiệt độ chiên ở 180°C đối với khoai tây và khoai tây chiên theo chương trình tự động hoặc ở mức 180°C nếu không có chương trình nào khả dụng.
- Kiểm soát quá trình nấu. Không ăn thực phẩm bị cháy.
- Chúng tôi khuyên bạn nên chiên khoai tây đến màu vàng nhạt thay vì màu nâu.
- Lưu trữ khoai tây tươi ở nhiệt độ phòng trên 8°C.
- Ngâm khoai tây tươi trong nước từ 15-20 phút để giảm lượng tinh bột.

Môi trường

- Trước khi bạn thải bỏ thiết bị, pin trong bộ hẹn giờ phải được tháo ra và xử lý tại trung tâm thu gom rác dân dụng địa phương hoặc trung tâm bảo hành được cấp phép (tùy thuộc vào mẫu máy).

Ưu tiên bảo vệ môi trường!



- ① Thiết bị của bạn có chứa kim loại quý có thể được tái chế hoặc tái sử dụng.
- ➔ Hãy thải bỏ thiết bị tại địa điểm thu gom rác thải dân dụng ở địa phương.

한국인 (ko)

안전을 위한 주의사항

- 본 사용 설명서의 안전 지침 사항을 주의 깊게 읽고 따라 주십시오. 나중에 참고할 수 있도록 사용설명서를 잘 보관하십시오.
- 본 제품은 가정용으로만 사용하도록 제조되었습니다.
- 다음과 같은 용도로 사용할 수 없고, 품질 보증도 받으실 수 없습니다 > 다음과 같은 용도로 사용할 시 품질 보증을 받으실 수 없습니다.
 - 가게, 사무실 및 기타 업무 환경의 직원용 탕비실
 - 농가 시설에서의 이용
 - 호텔, 모텔 및 기타 숙박시설에서의 고객 접대용
 - 숙박 및 아침식사 제공 시설
- 본 제품은 외부 타이머나 별도의 리모컨으로 작동되도록 고안된 제품이 아닙니다.
- 제품의 전원선이 손상된 경우에는 위험을 방지하기 위해 제조사, 공인 서비스 센터를 통해 교체해야 합니다. 적절하지 않은 수리는 사용자에게 심각한 부상을 입힐 수 있습니다.
- 본 제품은 신체적, 감각적 또는 지적 능력에 장애가 있는 사용자, 또는 사용 지식이 없는 사용자(8세 미만의 어린이 포함)가 사용하기에 적합하지 않습니다. 이러한 경우에는 보호자의 감독 또는 지도 하에서만 사용하십시오.
- 보호자의 감독 또는 지도 없이, 8세 미만의 어린이가 본 기기를 세척 및 유지 관리하기에 적합하지 않습니다.
- 어린이가 본 제품을 가지고 놀지 못하도록 항상 주의를 기울이십시오.
- 본 제품과 전원선은 8세 미만 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다.

- ▲ 주의: 작동 중에는 제품의 표면 온도가 올라갈 수 있습니다. 제품의 뜨거운 표면을 만지지 않도록 주의하십시오.
- 일부 분리 가능한 부품은 부드러운 스폰지와 세제, 또는 식기세척기에 넣어 사용이 가능합니다(모델에 따라 다름).
- 젖은 천과 스폰지를 사용하여 제품의 내부와 외부의 청소를 하십시오. 좀 더 자세한 부분은 사용 설명서의 <<세척>>부분을 참고하여 지침에 따라주십시오.
- 본 제품은 최고 4,000미터의 고도에서 사용이 가능하나 권장하지 않습니다.
- 주의: 사용 후 히팅 엘리먼트 표면에 잔여 열이 있을 수 있습니다.
- 주의: 기기의 부적절한 사용으로 인한 부상의 위험이 있습니다.
- 주의: 커넥터에 액체를 흘리지 마세요 (모델에 따라 다를 수 있음).

사용법

- 본 설명서의 주의 사항에 따라 안전하게 보관하여 주십시오.
- 제품 사용 전, 포장재와 홍보 라벨 또는 스티커를 전부 제거하십시오. 본체에서 분리 가능한 부품의 포장재도 제거했는지 꼭 확인하십시오(모델에 따라 다름).
- 제품 사용 전, 기기 전압판에 명시된 전압이 가정의 전압과 일치하는지 확인하십시오.
- 나라마다 다른 전기기준이 시행되고 있으므로, 이 제품을 구입한 곳이 실제 사용하는 국가와 다를 경우 반드시 제품 사용 전에 공인 서비스 센터에서 확인을 받으십시오.
- 분리 가능한 전원선을 사용하는 모델의 경우, 반드시 정품 전원선만 사용하십시오.
- 제품 사용 시, 적절하게 설치된 콘센트에 연결 해야 합니다. 전원선과 플러그는 항상 건조한 상태를 유지해야 합니다.
- 제품 사용 시, 물이 튀기지 않으며 흔들림 없는 평평한 내열 바닥 위에 놓고 사용하여 주십시오.
- 제품을 벽으로부터 최소 15cm 떨어진 곳에 설치하십시오.
- 제품 사용 후, 제품 이동시, 또는 제품 세척 시에는 전원 플러그를 뽑아주십시오.
- 화재 발생 시, 전원 플러그를 뽑고 물에 젖은 행주로 덮어 불을 끄십시오.
- 제품 손상 방지를 위해, 사용설명서와 레시피 책의 레시피를 따라주십시오. 조리 시, 적절한 분량의 재료를 사용하십시오.

주의사항

- 전원선이 손상되었거나 제품을 떨어뜨려 외관상의 손상이 보일 경우, 또는 제품이 비정상적으로 작동을 할 경우엔 제품을 사용하지 마십시오.
- 다음과 같은 경우, 제품 사용을 중단하고 공인 서비스 센터에 연락하십시오:
- 연장선을 사용하지 마십시오. 연장선을 사용하기로 결정했다면, 사용자 본인의 책임 하에 제품의 전력과 맞는 연장선을 사용하십시오.
- 전원선 늘어뜨린 채 두지 않습니다. 전원선 제품의 뜨거운 부분에 직접 닿거나 그 근처에 놓이지 않도록 하십시오. 또한 전원선 열원 근처에 두거나 날카로운 모서리에 걸쳐놓지 마십시오.
- 무리하게 전원선 잡아 당겨 뽑지 마십시오.
- 제품에 뜨거운 음식이 있을 때 제품을 움직이지 마십시오.
- 제품을 불붙기 쉬운 소재(블라인드, 커튼 등) 옆이나, 외부 열원(가스레인지, 핫플레이트 등) 근처에서 사용하지 마십시오.
- 주방 수납장 아래에서 제품을 작동하지 마십시오.
- 제품을 직접 분해하지 마십시오.
- 본 제품을 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오.
- 베이킹 중이는 음식 아래에 놓아 음식을 요리 바닥에 고정할 수 있도록 할 경우에만 사용 가능합니다.
- 닭을 때 강한 세제나 연마제, 철 수세미, 금속성 기구 등을 사용하지 마십시오.
- 야외에 제품을 보관하지 마십시오. 건조하고 바람이 잘 통하는 곳에 보관하십시오.
- 작동 중에 기기를 방치해 두지 마십시오.

조언/정보

- 제품을 처음 사용할 때 냄새가 날 수 있으나 무해합니다. 이 냄새는 제품에 아무 영향을 주지 않으며 금방 사라집니다.
- 안전을 위하여 본 제품은 적용되는 표준 법규 및 규정(저전압, 전자파 적합성, 식품 접촉 물질 규정, 환경 등)을 준수합니다.
- 본 제품은 가정용으로 설계되었으며 야외용이 아닙니다. 전문적 용도, 부적절한 사용 또는 사용 설명을 준수하지 않아 발생한 문제에 대해 제조사는 그 어떤 책임도 지지 않으며 품질 보증 혜택을 받을 수 없습니다.
- 사용자 안전을 위해서 사용자 제품에 맞는 제조사 부속품과 예비 부품만을 사용해야 합니다.
- 제품에서 팬을 꺼낼 때 바스켓 분리 버튼 (B)를 누르지 마십시오. 팬에서 바스켓을 분리할 때만 바스켓 분리 버튼을 사용합니다.
- 주의: 임산부, 어린이, 노인 및 면역력이 약한 사람들과 같은 민감한 사람들은 80°C 이하의

감자와 프렌치 프라이에 대한 주의사항

- 자동 프로그램에서 정의한 대로 감자와 감자튀김의 경우 튀김 온도를 180° C 로 제한하고 , 프로그램을 사용할 수 없는 경우에는 180° C 설정으로 제한합니다 .
- 요리 과정을 잘 관리하십시오 . 타버린 음식을 먹지 마세요 .
- 갈색보다는 약간 황금색이 될 때까지 튀기기를 권장합니다 .
- 신선한 감자는 8° C 이상인 방에서 보관하십시오 .
- 신선한 감자를 물에 15-20 분 동안 담가서 전분 함량을 줄이세요 .

온도가 모든 종류의 음식에서 박테리아와 관련된 위생적 위험을 제거하기에 충분히 조리되지 않는다는 점을 고려해야 합니다. 단, 요거트는 제외됩니다.

환경

- 제품 폐기 전, 타이머 배터리를 분리하여 따로 재활용 장소에 분리 수거하거나 공인 서비스 센터로 가져가십시오(모델에 따라 다름).

환경을 보호하세요!



- ① 제품에는 복원하거나 재활용할 수 있는 값진 재료들이 들어 있습니다.
- ➡ 해당 지역 분리수거함에 배출하시기 바랍니다.

